

คำขอตรวจลงตราประทับคนเข้าเมืองนอกกำหนดจำนวนคนต่างด้าวที่จะเข้ามา
มีถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักรเป็นรายปี

APPLICATION FOR NON-QUOTA IMMIGRANT VISA

เขียนที่ _____
WRITTEN AT

วันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____
DATE MONTH YEAR

เรียน พนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง
TO Immigration Officer

ข้าพเจ้า(นาย/นาง/นางสาว)ชื่อสกุล _____ ชื่อตัว _____ ชื่อรอง _____
I (Mr. Mrs. Miss) Family name First name Middle name

อายุ _____ ปี สัญชาติ _____ เชื้อชาติ _____

ถือใบสำคัญถิ่นที่อยู่ใน(ตม. _____) เลขที่ _____
Age years Nationality Race Certificate of residence (TM. _____) No.

ออกให้ที่ _____ เมื่อวันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____ ได้รับการ

สลักหลังแจ้งออกไปนอก _____
Place of issue Dated Month Year Endorsement

ราชอาณาจักรเลขที่ _____ ออกให้ที่ _____ เมื่อวันที่ _____ เดือน _____

พ.ศ. _____
No. Place of issue Dated Month Year

มีอายุใช้ได้ถึงวันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____

ถือหนังสือเดินทางเลขที่ _____
Valid until Month Year Passport No.

ลงวันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____ ออกให้ที่ _____ มีอายุใช้ได้ถึงวันที่

_____ Dated Month Year Place of issue Valid until

เดือน _____ พ.ศ. _____ มีความประสงค์จะเดินทางออกจากประเทศไทยไปยัง _____
Month Year Would like to leave for

โดยพาหนะ _____ ในวันที่ _____ เดือน _____ พ.ศ. _____
By (mode of transportation) On Month Year

ขอยื่นคำขอรับการตรวจลงตราประเภทคนเข้าเมืองนอกกำหนดจำนวนคนต่างด้าวที่จะเข้ามา
ถิ่นที่อยู่ในราชอาณาจักรเป็นรายปีเพื่อกลับเข้ามามีถิ่นที่อยู่ต่อไปอีก
I hereby apply for Non-Quota Immigrant Visa

☐ หนึ่งครั้ง
Single

☐ มากกว่าหนึ่งครั้ง
multiple

ขอรับรองว่าข้อความที่กล่าวข้างต้นนี้ถูกต้องตรงกับความจริงทุกประการได้ส่งรูปถ่ายของข้าพเจ้าขนาด ๔ x ๖
เซนติเมตร ๑ รูป มาด้วยแล้ว

I declare that the above statement is true and correct. I herewith submit one 4 x 6 CM. photograph of myself

ขอแสดงความนับถือ
Yours Sincenrely

ลงชื่อหรือพิมพ์ลายนิ้วหัวแม่มือขวาของผู้ขอ _____
Signature or right thumb print of applicant

รูปถ่าย
๔ x ๖ ซม.
PHOTOGRAPH
๔ x ๖CM.

ได้รับการตรวจลงตราเลขที่_____

ลงวันที่_____เดือน_____พ.ศ._____

ลงชื่อ_____เจ้าหน้าที่

คำขอนี้ ชำพเจ้า _____ ถือบัตรประชาชน เลขที่ _____
This application is written by holding I.D.card No.

ออกให้ที่ _____ วันออกบัตร _____ วันหมดอายุ _____
issued at dated expired on

ปัจจุบันอยู่บ้านเลขที่ _____ ตำบล/แขวง _____ อำเภอ _____
now residing at Tambon/Khwaeng Amphoe/Khet

จังหวัด _____ เป็นผู้เขียน
Changwat/Province

ลงชื่อ _____ ผู้เขียน
Signature Writer

คำเตือน NOTICE

1. ผู้ขอจะต้องยื่นคำร้องด้วยตนเอง

APPLICATION MUST BE MADE IN PERSON

2. ค่าธรรมเนียมการตรวจลงตรา ๑,๙๐๐ บาท สำหรับการเดินทางกลับเข้ามาหนึ่ง
ครั้ง และ ๓,๘๐๐ บาท สำหรับการเดินทางกลับเข้ามามากกว่าหนึ่งครั้ง

APPLICATION FEE FOR SINGLE NON-QUOTA IMMIGRANT VISA IS 1,900 BAHT, AND 3,800
BAHT FOR MULTIPLE NON-QUOTA IMMIGRANT VISA